

## **English**

For purposes of Article 6(7), Malta declares that it is not bound by the first sentence of paragraphs (5) and (6) of this Article; For purposes of Article 9(6), Malta declares that before an agreement is reached on the temporary transfer of a person held in custody for the purposes of investigation, the consent referred to in 9(3) will be required; For purposes of Article 18(7), Malta declares that it will only be bound by paragraph 6 of the same Article when it is unable to provide immediate transmission. Pursuant to Article 24 Malta declares that: (1) all requests must be sent to Malta via the Office of the Attorney General which is the designated central authority. (2) the designated contact point referred to in Article 20 paragraph (4)(d) is the International Relations Unit of the Malta Police.

## **Français**

Aux fins de l'article 6, paragraphe 7, Malte déclare qu'elle n'est pas liée par la première phrase des paragraphes 5 et 6 dudit article. Aux fins de l'article 9, paragraphe 6, Malte déclare que, pour la réalisation d'un accord sur le transfèrement temporaire aux fins d'une instruction d'une personne détenue, le consentement visé à l'article 9, paragraphe 3, sera exigé. Aux fins de l'article 18, paragraphe 7, Malte déclare qu'elle ne sera liée par le paragraphe 6 dudit article que lorsqu'elle ne sera pas en mesure d'assurer une transmission immédiate. En application de l'article 24, Malte déclare que: 1) toutes les demandes destinées à Malte doivent être envoyées à l'Office of the Attorney General (Bureau de l'Attorney General), qui est l'autorité centrale désignée; 2) le point de contact désigné visé à l'article 20, paragraphe 4, point d), est l'International Relations Unit of the Malta police (unité des relations internationales de la police maltaise).